تقويم وقايع

دفعه ٣٨
في ر ٧

سنه ١٢٤٨

امور داخليه

ذات بسالت سمات جناب صدارتپناهینك اوته دنبرو اغور میامنموفور حضرت شاهانه ده ترك راحت وآرام ایله ابراز بیوردقلری مساعیٔ جمیلهٔ اصفانه لری مقابلنده الحق که پادشاه قدر دان وشهنشاه مبذول الاحسان افندیمز حضرتلری دخی کندولرینی شمدی یه قدر هر درلو مساعده والتفات شاهانه لرینه مظهر بیوره کلدکلری مثللو بودفعه دخی کمال توجهات مکارم آیات حضرت ملوکانه اقتضا سنجه مشار الیه حضرتلرینك حرم وجواریلریچون سنوی قرق اوچبیك غروش فائضلو اسهام قوائمی عنایت واحسان بیوریله رق براتلری تنظیم وتصدیر اولنمش اولمغله بوندن بویله دخی کرك ذات اصف سمات مشار الیه وکرك متعلقاتلری حقلرنده نوبنو مأثر محاسن سنیه حضرت ملوکانه ظهوری استدلال اولنور

اردوی همایون حضرت شاهانه ده رجال دولت علیه دن فقط برقاچ ذات بولنوب حالبوکه جسامت مصلحت جهتیله تکثر اصحاب ارای صائبه نك لزوم واقتضاسی درکار اولدیغندن اعاظم رجال دولت علیه دن طوپخانهٔ عامره ناظری سابق هادی افندی حضرتلری سایهٔ توجهات اکسیر آیات حضرت شهنشاهیده شمدی یه قدر مأمور بیورلدقلری مصالح جسیمه ده موفق اوله رق ذاتنده دخی ارباب حیثیت وفطانتدن بولندقلرندن بودفعه قریحهٔ صبیحهٔ جناب جهانبانیدن اردوی همایون کتخدالغی خدمت جلیله سنه مأموریتی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه متعلق بیورلمش اولمغله اعلان مأموریتی ضمننده شهر سابق یعنی ربیع الاولك یکرمی التنجی پنجشنبه کونی باب عالی یه جلب ویقه سی صرمه اشلمه لی سیاه حروانی اکسا اولنمش ومستوفی خرجراه واردوی همایون خزینه سندن ماهیه ومعاش دخی عنایت وتخصیص بیورلمشدر

کتخدای حضرت صدر عالی کاتبی افندی خلفاسی متحیزانندن حاجی ادهم بك برقاچ سنه دنبرو اردوی همایون شاهانه ایله معیت ظفر آیت حضرت صدر اعظمیده مهمه نویسلك ایله مستخدم ومیرمومی الیه ذاتنده اهل درایت ولیاقتدن اولمق وامور مأموره سنده ابراز حسن خدمت ایتمك حسبیله نزد حضرت مشار الیهده ملتفت ومکرم اوله رق کچنلرده بعض مواد مهمه ضمننده جانب سنی الجوانب مشار الیهدن درسعادته ارسال بیورلمش اولدیغنه وبو مقوله بندکان صداقتنشان حقلرنده التفات واحسان حضرت شاهانه متتابع الظهور ایدوکنه مبنی میرمومی الیه بودفعه مبارك خاکقدم مکارم توأم حضرت ملوکانه یه رخسودکیٔ عبودیت شرف عالمبهاسنه نائل ومظهر وعواطف علیهٔ جناب تاجداریدن کندوسنه نشان افتخار احسانیله دخی کریبان مباهات ومساری پر زیب وفر اولمشدر

اردوی همایونلرده صحیح بخاری شریف قرائتی دأب لطیف اولدیغندن اولخدمت جلیله سرداراکرم حضرتلری معیتنده اولان معسکر سلطانیده اردو قاضیسی موسی افندینك معرفتیله ادا اولنمقده ایکن مومی الیهك وفاتی تقریبی براهلیتلی ذاته احاله سی اقتضا ایتمکین محروسهٔ بروسه مدرسلرندن بکشهرلی السید خلیل افندی عهده سنه محول واردوی همایون خزینه سندن معاش کافی وخرجراه وافی اعطا بیورلدیغندن ماعدا سنهٔ آتیه جمادی الاولاسی غره سندن ضبط ایتمك اوزره مناصب دوریه دن ارضروم ملالغی دخی شهر سابق یعنی ربیع الاولك اون طقوزنجی کونی موقتا توجیه ایله واصل امل بیورلمش وقدمای وزرای دولت علیه دن اولوب ساحلخانه لرنده متقاعدا مواظب دعوات پادشاهی اولان موره وی ابوبکر صدقی پاشا حضرتلرینك دامادلری اولوب حالا ودین تائبی بولنان موصلهٔ سلیمانیه مدرسلرندن السید علی افندی زاده میر السید محمد آصف افندی یه مخرج مولویتی احسانی وهبین محافظی صدر اسبق دولتلو محمد عزت پاشا حضرتلری در دولت علیه دن نیاز ومومی الیه دخی ارباب حیثیتدن اوله رق کسب امتیاز ایتمش اولمغله اشبو سنهٔ مبارکه شوالنك یکرمنجی کونندن ضبط اولنمق اوزره شهر سابق مرقومك یکرمی التنجی کونی موقتا اسکدار ملالغی توجیه اولنوب امری اصدار وتسیار اولنمشدر

اوتوز ایکنجی دفعه تقویم وقایعنده اشارت اولندیغی اوزره وارنه وشمنی ومحال مقتضیهٔ سائره نك مخصوص مهندس وخلیفه لر ارسالیله کشف وترسیم ایتدیریلان استحکامات ابنیه لری مصلحتلرینه بنا امینی اوله رق رجال دولت علیه دن الحاج عطاء الله افندی حضرتلری شمنی ومیراخور اول محمد اغا حضرتلری وارنه طرفلرینه مأمور بیورلمش ومعیتلرینه مهندسلر دخی تعیین وترفیق اولنمش ایسه ده اراالقده ابنیهٔ خاصه مدیری عبد الحلیم افندینك کیدوب نظارت ایلمسنه ارادهٔ سنیه متعلق اولمش ایدی بودفعه ابتدا وارنه یه واروب مقدما قرار کیر اولان پالنقدلر وسواحلده متعدد طابیه لرك مواقعنی تعیین وعساکر منصوره یه مخصوص برالای اسکانه کافی درت باب قشله نك رصانت وبعده شمنی یه عزیمتله اوراده انشا اولنه جق ابنیه واستحکاماتك کذلك موقع مناسب ومستوجب متانتلرینی تعیین وتبیین ایدوب اندن دخی قرق التی سنه سی اواخرنده استحکاماتنه شروع اولنان روسجغه واروب شمدی یه قدر یاپلمش اولان ابنیه سنك کیفیتنی معاینه ویاپله جقلرك دخی اقتضا ایدن رسملریله موقعلرینی تعیینندن صکره صماقوجغه عودت برله اوراده رسیدهٔ ختام اولان یوارلق کارخانه لرینی کشف برله امور معتنابهادن اولان خصوصات مذکوره یی کلوب در دولته حقیقی اوزره انها وبیان ایتمك ایچون مأموریت سابقه سی وجهله مومی الیهك عزیمتنه ارادهٔ مکارم عادهٔ شهنشاهی بیورلمش وشهر سابق یعنی ربیع الاولك یکرمی التنجی کونی مومی الیه خاکپای کیمیاسای همایونه رومال شرفنه دخی نائل واثنای راهده ضرورت چکمامك وفقرایه برکونه بار اولمامق اوزره حضور همایونده بالنغا مابلغ عطیهٔ سنیه احسانته واصل اولوب یرینه کتخداسی طاهر افندی یی توکیل وشهر سابق مذکورك یکرمی سکزنجی کونی صوب مأموریتنه عطیهٔ عزمنی تسبیل ایتمشدر

کنغه لق تعبیر اولنان اوخری وایلبصان ودوفه کین وپرزرین واسکوب سنجاقلری داخلنده ومواقع بریه ده واقع بعض بیلزوم عتیق قلعه وقله لر اکرچه ازمان عتیقه ده اولحوالینك امن واسایشیچون یاپلمش شیلر اولمق اقتضا ایدرایسه ده براز وقتلردنبرو بالعکس اولطرفلرك امنیت واسایشنی سلب ایده جك حالاته آلت اتخاذ اولنمقده اولمسی جهتیله الحالة هذه سایۀ شوکتوایۀ حضرت شاهانه ده بالجمله کغه لغك استحصال اولنان امن واسایشنه خلل ایراث ایده بیله جك اسباب ووسائلك محو وازاله سی جمله عباد وبلاد حقلرنده خیر ومنفعتی مستلزم اوله جغندن فقط اشقودره واولکون وبار قلعه لری مثللو سواحل بحرده وبعض مواقع مقتضیه ده بولنان قلاع خاقانیه نك لزوم واهمیتلرینه مبنی ابقاسیله ماعداسنك هدمی خصوصی طرف حضرت صدارتپناهیدن تنسب واستیذان اولنمش واولوجهله رخصتی شامل امر عالی اصدار قلنمش اولمغله موجب ومقتضاسی اجراسنه شروع ومباشرت اولنمشدر

طرف اشرف حضرت شهنشاهیدن جناب صدراعظمینك اناطولی اردوسنه مأموریتلرینه دائر ارسال بیوریلان خط همایون شاهانه نك وصولی انده مقتضای صلابت وحمیتلری اوزره درحال دردست اولان روم ایلی مصالحنك تسویه سنه اعتنا ایلدکلرندن ماعدا اناطولی اردوسنه دائر بعض تدابیر صائبه ومؤثره یی دخی اجرا بیورمش وبش اون کون ظرفنده کرك معیتلرنده بولنان عساکر منصوره یی وکرك کندولرینك کشاد وترتیب ایتمش اولدقلری طابورلری وپیاده وسواری کلیتلو کغه وطوسقه وبوشناق عسکرلرینی وایشه یرار میرمیران پاشالر واعیانلر وسرکردکان سائره یی طاقم طاقم بولله اخراج برله کندولری سبکبارجه درسعادته کله جکلرینی یازمش اولدقلرندن بشقه اشبو عساکر کلیه نك برآن اقدم اردوی همایونه ایصاللرییله سائر مطالعات متفرعه وترتیباتلرینی دخی اردوی همایونك احوال حاضره سنه توفیق ودرسعادتده تشبث واجرا اولنان تدابیر وارایه تطبیق ایتمك اوزره هر بر مصالح سنیه یی لسانا تقریر وافاده ایلمك ایچون قریحۀ صبیحۀ حضرت شاهانه دن اوله رق آمدیٔ دیوان همایون رشید بك افندی شهر سابق یعنی ربیع الاولك سلخی پازار کونی مأمور بیورلوب مومی الیه دخی مقتضای غیرتی اوزره فرداسی پازار ایرتسی کونی عزیمت ایتمشدر

اردوی همایون قائمقاملغی عهده سنه تفویض بیورلمش اولان دولتلو رؤف پاشا حضرتلری شهر سابق یعنی ربیع الاولك یکرمی برنجی جمعه ایرتسی کونی قره حصاردن حرکتله شهر مزبورك یکرمی التنجی پنجشنبه کونی اردوی همایونه واصل اوله رق مأموریتلرینی بعد الاعلان کافۀ امور وخصوصك رؤیت وتسویه سنه درایتمندانه تشبث ایتمش اولدقلری وارد اولان تحریراتلرنده مندرجدر

دونغای همایون حضرت شاهانه قبرس صولرنده سطوت انداز اولدقلری حالده مصرکیلرینه تصادف اولنمش ودونغای همایون روزکار التنده بولندقلری حالده مصرکیلری محاربه یه جرأت ایده میه رك دونغای همایونك اوکنه دوشوب فرار ایتمش اولملریله التی ساعت مقداری ورالرندن تعقیب برله ایلرولمش اولدیغندن بعض لوازمات تنظیمی ضمننده مرمرس لیمانینه عودت قلنمش اولدیغی بودفعه دولتلو قپودان پاشا حضرتلری طرفندن وارد اولان تحریرات رسمیه لرنده مندرجدر

سلانیك سنجاغنده تابع اینه روز نام محلده متمکن روم راهبلرندن بردانشلی پاك طینت ذات کتب ادیان سابقه ده نعوت واوصاف ختم نبوت علیه وعلی آله واصحابه ازکی الصلوة والتحیته توفیق وهدایت ایله واقف وحقیقتنه یقینا مطلع وعارف اولوب اول شوقله بربهانه برله درسعادته شهر ربیع الاول خلالنده واصل ووصولندن صکره بر واقعۀ مبشره دخی مشاهده ایدوب فی الحال داخل سلك اللآل اهل اسلام وکندی طلبیله بانام ابراهیم نام اولوب باب عالیدن تلطیف واکرام اولنه رق حریر ناظری عمر لطفی افندینك خانه سنده مهمان قلنمشدر

انکلتره دولتنك درسعادتده مقیم ایلچیسی اصالتلو غوردن جنابی بوندن اقدم مأذونا لونده یه کتمش ومومی الیهك درسعادتدن مدت انفکاکنده امور سفارتی رؤیت ایچون لونده دن مأمورا کلمش اولان چون هاتری ماندویل جنابی اکرچه اولوقت باب عالی یه کلوب سفارتی اعلان ایتمش ایسه ده نامه واعتماد نامه تقدیمی رسمی اجرا اولنه مامش ومؤخرا کلمش اولان اصالتلو کانین جنابی دخی بودفعه ختام مصلحتله عودت ایلمش اولدیغندن مومی الیه ماندویل جنابی دولتی طرفندن ورود ایدن نامه واعتماد نامه سنك تقدیمی رسمنك اجراسنی انها ایتمش اولمقدن ناشی شهر سابق یعنی ربیع الاولك اون التنجی پازار ایرتسی کونی ایلچیٔ مومی الیه رسما باب عالی یه جلب اولنه رق اعتماد نامه سنی طرف حضرت قائمقامی یه تسلیم ایتمش وحقنده مراسم معتادۀ دولت علیه بالاجرا عودت ایلمشدر وبوندن بویله نامه سنی تقدیم ایتمك اوزره برارالقده مبارك حضور لامع النور حضرت خلافتپناهی یه رومال اوله جغی دخی مقرردر

اشبو شهر ربیع الاخرك غره سی اولان پازار ایرتسی کیجه سی ساعت التی بچق اثناسنده درعلیه ده بوغازایچنده اناطولی ساحلنده واقع چنکل قریه سی چارسوسنده دخانی قره ایلیا نام ذمینك دکانندن ازقضا ظهور ایدن قتش درعقب جوانب اربعه سنه سرایت ایدرك تخمینا سکساندن متجاوز خانه ویکرمیدن متجاوز دکان محترق اولمشدر صاحبلری مظهر مکافات ازلیه اولسون امین

موادّ عسکریّه

معیت ظفر آیت حضرت صدارتپناهیده اولان ایکنجی واوچنجی عساکر منصوره پیاده الایلرینك میرالایلری سعدالله بك وخیرالدین بك بوندن اقدم مجدداً عواطف علیۀ حضرت پادشاهیدن پاشالق عنوانیله میرلوالق رتبۀ رفیعه سی عنایت واحسان بیورلمش اولدیغی اوتوز بشنجی دفعه تقویم وقایع نسخه سنده ذکر وبیان اولنمش ایدی پاشای مومی الیهمانك یرلرینه آخرلرینك میرالای نصبی لازم کلمش ومعیت مشارالیهده اولان مذکور ایکنجی الایك قائمقامی محمد بك واوچنجی الایك قائمقامی احمد بك والای امینی بندرلی احمد بك عسکر اعمال واداره سنه مقتدر وبرمدتدنبرو مشارالیه حضرتلری معیتلرنده بولنه رق امك وخدمتلری سبقت ایتمش اولدیغی دخی بدیهی وباهر اولدیغندن مومی الیهمدن محمد بكك ایکنجی الایه واحمد بكك اوچنجی الایه میرالای ومومی الیه بندرلی احمد بكك دخی ذکر اولنان ایکنجی الایه قائمقام نصب وتعیینی مناسب کورنمش اولمغله خصوص مذکورك مبارك خاکپای همایون حضرت شاهانه دن بالاستیذان

اولبابده مساعدۀ سنیۀ جناب جهانداری ارزان بیورلدیغی حالده مأموریتلرینی حاوی اقتضا ایدن اوامر علیه نك اصدار بیورلمسی طرف حضرت سرعسکریدن لدی العرض اولوجهله استیذان بیورلدقده موجبنجه اجراسنه مساعدۀ علیۀ شاهانه ارزان بیوریله رق اوامر علیۀ مذکوره اصدار بیورلمش اولمغله ذکر اولنان اوامر علیه مومی الیهمه ویرلمك اوزره طرف سرعسکر مشارالیهدن جانب جناب صدراعظمی یه کوندرلمشدر

شهر سابق یعنی صفر الخیرك خلالنده طوب قپو خسته خانه سنه ایکیوز یکرمی بدی نفر دخول وایکیوز قرق برنفرا کتساب صحتله خروج ایلیوب یالکز یدی نفری انتقال عالم اخرت ایلمش اسکدارده واقع طوب طاشی خسته خانه سنه اون برنفر دخول واون التی نفر خروج ایلیوب کمسنه وفات ایتمامش مالدپه خسته خانه سنه ایکیوز اللی برنفر دخول ویوز اوتوز نفر تصحیح مزاج ایدرك خروج ایلیوب اون نفری جوار حقه عروج ایلمش ترسانۀ عامره خسته خانه سنه یوز اون طقوز نفر دخول وطقسان ایکی نفری شفایاب اوله رق خروج ایلیوب انجق ایکی نفری غریق لجۀ مغفرت اولمش طوپخانۀ عامره خسته خانه سنه یوز درت نفر دخول وطقسان ایکی نفر کسب صحتله خروج ایلیوب یالکز برنفری واصل جنات علیین اولدیغی جورنال دفترلرندن مستبان اولدیغی رئیس اطباء سلطانی افندی حضرتلرینك ممهور مذکره لرنده مسطوردر

فنون

مهندسخانۀ بری خواجه سی خواجکان دیوان مشید الارکاندن کاتب چلبیٔ ثانی هنر ومعرفتی معلوم قاصی ودانی الحاج حافظ اسحق افندینك ترجمه وتألیف ایدوب بوندن اقدم دارالطباعۀ عامره ده مجلد اولیله مجلد ثانیسی طبع اولنان مجموعۀ علوم ریاضیه نك مجلد اولنی مومی الیه هندسه خانه ده تدریس ایدوب مدار دقت اولان اثناء تعلیم وتدریسده طبعده وقوعبولان خطالری بودفعه مومی الیه برجدوله تحریرایله دارالطباعه ده باصدرمش اولمغله جلد مذکوری اشترا ایدنلرك اول جدولی بلا ثمن کلوب آلملری خصوصی اخطار اولندی

قدیمدن مستغنی اولدیغی اوزره دقایق لغات فارسیه یه عارف وحقایق نظم ونثره واقف مولانا سودی مرحومك اثارندن اولان کلستان حضرت سعدیٔ شیرازی قدس سره شرحی بین الادبا والعرفا مقبول ومعتبر وفی الحقیقه لسان مذکور تعلمنه هوس وورزش ایدن ذواته اول شرح لطیفك برینی تدارك واستصحاب ایتمك لازم اولدیغی اظهر اولوب انجق نسخه سی آز وقلیل وبولنسه دخی ثمنی اغر وثقیل اولمغله سایۀ مکارم وایۀ حضرت شاهانه ده انکدخی مشتریلری طبعخانه اصولنجه ترتیب عددینه واصل اولدقده کرك اشبو نسخه نك وکرك اوتوز التنجی تقویم وقایعنده اشارت اولنان عنقود الزواهر شرحنك اهون بهاایله طبعیله تکثیرینه بعونه تعالی نیت اولنمشدر عنقود الزواهر شرحی تقریبا بوندن اقدم طبع اولنمش اختریٔ کبیر نسخه سی حجمنده وکلستان شرحی حجمده اندن دوشر ملیجه اولور طالب اولانلر طشره ده ایسه بیلدکلرینه سپارش ایله استانۀ علیه ده اولنلر بالذات اسملرینی شمدیدن باصمه خانۀ عامره یه قید ایتدرملری اقتضا ایدر

ترتیب تام بیك ایکیوز ونصف ترتیب التیوز

نسخه دن عبارتدر

اداب ولدیه سی صاحبی عالم انواع علوم ساچقلی زاده مرحوم ترتیب العلوم نام کتابنده فن لغت وفن تصریف وفن اشتقاق تعریفلرنده ذکر اولنان عنقود الزواهری بشقه بشقه مدح وثنا واستصحابنی تنبیه واغرا ایتمشدر عباره سی دخی بودرکه ملخصا بو محله طبع اولندی * ولفن اللغة مباد ومقاصد اما المبادی فهی معرفة احوال الوضع کما صرح به علی القوشجی فی کتابه المسمی بعنقود الزواهر رتبه علی ثلثة عقود الاول فی الوضع والثانی فی الاشتقاق والثالث فی التصریف وینبغی للطالب ان یستصحب نسخة منه اذلم نرله نظیرا فی الفنون الثلاثة * وفی فن التصریف مؤلفات مشهورة منها العقد الثالث من عنقود الزواهر وهو انفع مارأینا من المؤلفات فیه * ولم ارمفردا بالتدوین فی الاشتقاق سوی العقد الثانی من عنقود الزواهر ونعم المؤلف ذلك

اسعار

شهر سابق یعنی ربیع الاولك اون ایکنجی کوننden اشبو ربیع الاخرك غره سنه دکین مستأمن سفینه لریله برا وارد اولنلردن ماعدا اقدکز وقره دکز سواحلی وخلیج استانه اطرافندن مسلم واهل ذمت قایقلریله وارد اولان

رغن زیت	میوۀ خشك	طوز	پینر	طوز	پینر
قنطار	سپت	کیل	قیه	قیه	فوچی
٩٥٨٠	٤	١٧٠٠	٥٤٨٩٠	١٥٦٠٠٠	١٨٨
فصولیه	ارزن	چاودار	روغن ساده		روغن ساده
چوال	کیل	کیل	یدك		فوچی
١١١٠	٦٠٠	٦٠٠٠	٧٩		٧٨
عسل	طاوق	پیاغی	بکلك تل		صوغان
فوچی	قفس	چوال	قنطار		قیه
٦٠	٦٥	٤٠	١٠٠		٣٢٠٦٢٠
اهن خام	کرمیت	بقله	نخود	بمورطه	شعریه
قنطار	عدد	کیل	کیل	عدد	چوال
١٢٦	١٠١٨٦٠٠	١٥١٥	٦٥٠	٦٠٠٠٠	٤٥
بولغور	مرجمك	پرنج	بولاف	شمع عسل	حطب
چوال	کیل	قیه	کیل	قیه	چکی
٢٢٧	١٥٠	٥٣٣٠٠	١٠٠	١٥٠٠	٤٣١٩٣
کمور	فندق	صارمساق	اوزم	بامیه	قارپوز
قیه	قیه	قیه	قیه	کوفه	عدد
٨٨٣٢٢٢	٢٣٦٧٠٠	٢٥٩٤٠٠	٢٧٠٧٧٠	١٧٨٦	٤٤٧٣٨٨٠٠
سمان	الما	بطلجان	حریر	امرود	قباق
قنطار	قیه	کوفه	قیه	قیه	کوفه
٢٥٤٥	٤٤٥٠٠	١٣٨٨	٢١٧٥١	١٥١٣٥٠	١٠١٩
اریك	کورکلك اغاج	فوچی چنبری		کرپاس	قاوون
قیه	عدد	دمت		چوال	عدد
١٢٨٠٠	٧٧٠	٤٥٥		١٥٠	٣٦٢٣٥
عبا	حصیر	شاب	چام ساقزی	لیمون	دخان
دنك	عدد	قنطار	قیه	عدد	قیه
٢٠	٨٠٠	١٢٥	١٠٠٠	١٥٠٠٠٠	٣٧٥٠٠
مرمر کرج	واریل تخته سی		سپنجی چبوغی	شفتالی	بولامه
کیل	عدد		عدد	قیه	قیه
٦٠٠٠	٦٩٦١٠		٥٥٠٠	٩٠٠٠	٥٠٠٠
زیتون	سختیان	چام کوری		فونده کوری	پرنج ازازمیر
قیه	دنك	عیار		عیار	سنبل
٤٢٠٠٠	٣٢	٥٩٠٠		١٢٠٠	٢٤

شهر سابقك اون اوچنجی کوندن یکرمی طقوزنجی کوننه دکین کرك میری مبایعاتندن وکرك سعر رایج اوزره اشترا اولنان ذخیره دن قرق قطعه سفینه ایله انبار عامره یه قرق سکز بیك یوز قرق بش کیل حنطه ایله اللی بشبیك ایکیوز یکرمی اوچ کیل شعیر توارد ایتمش ومدت مذکوره ده سلطان بایزید ولی عمارتنه وخرجی فرنه وسواری عساکر خاصه ومنصورهٔ شاهانه حیواناتنه وباب عالیده اولان عساکر منصوره تعییناتنه وطوبخانهٔ عامره ده موجود بارکیرلره وخبازان اصنافنه واوبجی طائفه سنه من حیث المجموع طقسان درت بیك طقوز یوز یتمش بش کیل حنطه ایله یکرمی یدی بیك درتیوز یکرمی بش بچق کیل شعیر انبار عامره موجودندن صرف اولنمش ومدت مرقومه ده تکفورطاغی وبرغوس والچقلر اسکله لرندن رئیس وتجار مالی اوله رق قبان دقیقه اون سکز بیك یوز اللی سکز کیل حنطه اون بر بیك ایکیوز سکسان درت کیل شعیر وطقوز یوز اللی یدی کیل قوقوروز واون درت بیك بشیوز یکرمی اوچ بچق کیل دقیق کلمشدر

انبار عامره یه وارد اولان سالف الذکر قرق سکز بیك یوز قرق بش کیل حنطه نك یکرمی بر بیك یوز اوتوز طقوز بچق کیلی واللی بشبیك ایکیوز یکرمی اوچ کیل شعیرك قرق التی بیك یوز طقسان یدی بچق کیلی دوبرجه طرفندندر

امور خارجیه

مؤخرا اوروپا طرفندن درسعادته ورود ایدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

نمچه وانکلتره وفرانسه وپروسیا وروسیه دولتلرینك برمدتدنبرو لونده شهرنده مأمور اقامت اولان مرخصلری فلمنك وبلجیقا دولتلری ماییننده دردست اولان مواد مهمهٔ منازع فیهانك تسویه سنه دائر مکررا منعقد اولان مجالس شورالرنده مؤخرا توثیق وتمهید ایتمش اولدقلری شروط قطعیه نك مضبطه لرینی فلمنك قرالنه عرض وانبا وقرال مومی الیه بوندنبویله بلجیقا دولتیله منفردا تنظیم وتمشیتنه قیام ایتمك اوزره تنسیب اولنان معاهدانك مذاکره سنه مباشرت ایتمزدن اول دولتین مرقومتینك سرحداتنده واقع آنور قلعه سنی تخلیه ایتمك اوزره کندوسندن طلب واستدعا ایدوب فلمنك قرالی طرفندن حزیران آینك اون سکزنده خصوص مزبورك اقتضا ایدن جوابی ویرلمك وتموز آینك اوچنده قلعهٔ مرقومه نك تخلیه سی فعله کتورلمك اساسی اوزرینه مبنی اولان لونده مجلسنك مستدعیاتنه قرال مومی الیه اظهار مماشات وموافقت ایتدیکی حالده فرانسه وانکلتره دولتلری تکالیف مرقومه نك قرال مومی الیهه قبول ایتدرلمسی ایچون اعمال وسائل جبر وشدته تشبث ایده جکلرینی تهدید صورتنده اشارت وبیان ایتمشلر ایدی فلمنك دولتنك قرالیتکاهی اولان هایاشهرنده مقیم دول ایلچیلری قرال مومی الیهی شروط اصلیهٔ مرقومه نك قبولنه سوق وترغیب ضمننده نیجه مذاکرات ومکالماته درکار اولمشلر ایسه ده لونده ده مقیم فلمنك مرخصی حزیرانك اون سکزنده قرالنك جوابنامه سنی لونده مجلسنه عرض وتقدیم ایدوب جوابنامهٔ مذکورك خلاصهٔ مفهومنده قرال مومی الیه کندینه تکلیف اولنمش اولان اساس شروطك قبولندن اعراض واستنکاف ایلدیکندن ماعدا بلجیقا دولتیله عقد مجلس معاهده یه رضاداده اولمق ایچون کندوسی خود بخود دیکر شروط بسط وایرادینه دخی مبادرت ایدر وتکلیف ایلدیکی شروط اولدرجه ده عنیف وشدیددرکه فلمنك وبلجیقا مملکتلرینه دائر بوندن اقدم لونده مجلسنده قرار کیر اولمش اولان عهدنامه نك کافهٔ شروطنی تماما وکاملا مرعی ودستور العمل طوتمق اوزره فرانسه وانکلتره دولتلرینك تعهد وتکفللری مسبوق اولمشیکن بلجیقا دولتی فلمنك طرفندن تکلیف اولنان ما الذکر شروط شاقه یی قبول ایتمك ممکن ومتصور دکلدر بناء علیه فرانسه وانکلتره دولتلری سالف البیان دولتین متنازعتین بیننده منفردا برمعاهدهٔ قطعیه انعقادینه وسیله اوله جق اساس شروطی فلمنك قرالنه قبول ایتدرمك ایچون تموزك اوچنده اسباب جبریه توسلنه مباشرت ایده جکلری اقرب ملحوظاتدن اولوب حتی برقاچ کوندنبرو کلیتلو برانکلیز دونغاسی فلمنك ممالکی ایچندن جریان ایدن اسقونام نهرکبیرك بوغازی خارجنده دائما کشت وکذار ایتمکده اولدیغی وفرانسه نك جمیع ترسانه لرنده موجود صغیر وکبیر سفن حربیهٔ متعدده نك ترتیب وتجهیزی خصوصنه کمال تقید واهتمام اولنه رق قتی وافر فرانسه الایلری دخی بلجیقا طرفنده کی حدوده پك منقارب اوله کلدکلری وبلجیقا اردوسی دخی فلمنکلویه لایقیله مقابله ومقاومت ایده جك مرتبه ده خیلی برتقویت ومتانت بولمش اولوب علی الخصوص بلجیقا دولتی بوندن اقدمجه یکی عسکر تحریرینه بذل مزید سعی واقدام ایده کلدیکندن الحالة هذه قوت عسکریه سی یوز بیك آدمه بالغ ایدیکی ومملکت مزبوره نك درت ملیون یعنی قرق کره یوز بیك نفوسدن متجاوز اولمیان عدد اهالیسنه نسبة وایکی سنه مقدم درونده سرزدهٔ حدوث اولان وقعهٔ اخته لالدنبرو کرفتار اولدیغی صورت تشتت ومضایقه سببیله ایرادات میریه سنه عارض اولان خلل ونقصان کیفیتنه نظرا سالف الذکر قوت عسکریه نك عدد ومقداری حدلایقندن افزون برکیفیت اولوب استحصال غلبه وظفرك اقوای اسبابندن معدود اولان جنرال قسمنك وجودی اکسك ایسه ده انجق برقاچ آیدنبرو بعض بلجیقا مأمورلری پارس شهرینه کتمش وبلجیقانك ادارهٔ امور عسکریه سی خدمتنده لدی الاقتضا استخدام اولنمق اوزره بعض فرانسه جنراللریله مذاکره ومقاوله ایتمش اولدقلرینه بناء برمحاربه نك وقوعی تقدیرنده ذکر اولنان فرانسه جنراللری بلجیقا عسکرینك زمام اداره سنی ید تصرفلرینه اخذ وقبض ضمننده بلجیقا مملکتنه کیده جکلری اخبار صحیحه دن اولمق اوزره مروی ومنقولدر

بربچق سنه مقدم لهه ممالکنده وقوعبولان فتنه واختلال یدی سکز آی ظرفنده روسیه لونك قوت عسکریه سیله حربا قرین دفع وتسکین اولدقدن صکره داخل فساد اولان لهه اهالیسندن قتی وافر کسنه لر تأدیب ومجازات قورقوسیله دیار آخره فرار وعزیمت واکثریا فرانسه وانکلتره ممالکنه التجا ودخالت ایتمش اولملریله بودفعه فرانسه ده کائن آوینیون ولوله وبزانسون ولونسله سولیه وصالین واستراسبورق وبورژا وشاطودو قضالرنده وپارس ولونده شهرلرنده اقامت اوزره اولان ما الذکر فراری لهه لولر حزیران آینك اون آلتیسنده لهه کشی زاده لری ووجوه ووکلاسی وجنرال وضابطلری وکوچك ضابط وعسکر نفرلری واحاد ناسی اسملرندن عبارت اوله رق ایکی بیك اوتوز امضا ایله ممضی استرحام کونه برقطعه عرضحال لونده ده وکلای ملت دیوانه تقدیم وتبلیغ ایدوب عرضحال مذکورك مفادی ارباب مجلس بیننده انواع مناظره ومناقشه تحدثنه باعث وبادی اولمشدر

انکلتره دولتنك حالا باش وکیلی اولان اصالتلو غری نام ذاتك دامادی وعقل ودرایت وتدبیر ومعرفت ایله کسب نام ایتمش وکلای دولتك منسلك العدادی اولان دورهام نام ذات اصالت نهاد فوق العاده برمأموریت ایله پتره سبورغ جانبنه کیتمك اوزره تعیین ایتدریلوب حزیران آینك یکرمی ایکیسنده یتمش درت پاره طوپ چکر برجنك سفینه سنه راکبا انکلتره سواحلندن قالقوب بحر بالطیق طرفندن پتره سبورغ جانبنه طوغری عزیمت ایتمشدر اشبو بدیهی الظهور مأموریتدن شمدی یه قدر هیچ برنسنه ترشح ایتامش ایسه ده اوروپا دولتلری بیننده جریان ایدن کیفیات امور واحوال حاضره نك نزاکت واهمیتنه نظرا وسفیر مومی الیهك مسلم ملت اولان درایتنه کوره مأمور موی الیه امور جسیمه رؤیت ومذاکره سی ضمننده پتره سبورغ طرفنه تسییر وارسال اولنمق لازم کلدیکی ظاهر ور ونمادر دیو غزته اوراقنده محرر ومسطوردر